

08.02. Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis / torek 5. tedna med letom - Hl. Hieronymus Ämiliani, Ordensgründer (1486-1537) / Sv. Hieronim Emilliani und Hl. Josefine Bakhita, Jungfrau (1868-1947) / Sv. Jožefa Bakhita, devica

09.02. Mittwoch der 5. Woche im Jahreskreis / sreda 5. tedna med letom - Sv. Apolonija, mučenka (+3. stoletje) / Hl. Apollonia, Märtyrin, +3 Jr.
Um/ob 17.00 Hl. Messe/sv. maša für / za Paula Rapold (361/09)

10.02. Donnerstag der 5. Woche im Jahreskreis / četrtek 5. tedna med letom - Hl. Scholastika, Jungfrau (480-547) / Sv. Sholastika, devica
Um/ob 17.00 Hl. Messe/sv. maša für/za Marijo Hafner, roj Rutar (285/09)

11.02. Freitag der 5. Woche im Jahreskreis / petek 5. tedna med letom
GEDENKTAG UNSERER LIEBEN FRAU IN LOURDES / LURŠKA MATI BOŽJA - Welttag der Kranken / Svetovni dan bolnikov

12.02. Samstag der 5. Woche im Jahreskreis / petek . tedna med letom - Marien-Samstag / Marijina sobota
Um/ob 17.00 Hl. Messe/sv. maša für / za Christine Petek (23/10); Helga Stuller (36/10)

13.02. 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 6. NAVADNA NEDELJA
um/ob 10.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša für / za Maria und Josef Waldner (4/11)
Nabirka za misijonskega bogoslovca / Sammlung für unseren Missionstheologen

Pfarramt Sittersdorf – Župnijski urad Žitara vas
Pfarrprovisor / Župnijski upravitelj: Martin Horvat
Sittersdorf / Žitara vas 1, 9133 Miklauzhof / Miklavčevo
Tel. / Fax: 04237 / 2261 Handy: 0676 / 8772 8135
Internet: www.pfarre-sittersdorf.at oder www.zitaravas.at
E-Mail: kanzlei@pfarre-sittersdorf.at
Rein privat: martin.horvat@pfarre-sittersdorf.at

Kanzleistunden jeden Donnerstag von 15.00 bis 16.30 Uhr
Uradne ure vsak četrtek od 15.00 do 16.30 ure
Gesprächstermine mit Herrn Pfarrprovisor Martin Horvat können Sie über die Tel.Nr. 04237 2261 oder 0676 87728135 auch außerhalb der Kanzleistunden vereinbaren.



GÜLTIG: / VELJAVNO:
23.01.11 – 13.02.11
JAHRESKREIS / ČAS MED LETOM

Gospod, osvojil si me ...

Gospod, dosegel si me in nistem se ti mogel upirati. Dolgo sem tekkel, toda ti si me vedno zasledoval. Delal sem ovinke, toda ti si jih poznal. Dohitel si me. Zrušil sem se. Zmagal si!
Tukaj sem, Gospod, rekel sem da, popolnoma zasopel, ob koncu boja, skoraj proti svoji volji, in stal sem tam, trepetajoč kot premaganec, ki je na milost ali nemilost prepuščen svojemu zmagovalcu, ko si položil name svoj pogled Ljubezni.

Michel Quoist

Tragt eure Hoffnung hinaus...

So geht, ihr Hoffenden, tragt eure Hoffnung in die Welt: Hoffnung, die mitten in der Nacht den neuen Morgen spürt und in der Ungewissheit Glauben wagt
Hoffnung, die in die sterbende Erde noch Samenkörner streut und Kinder zeugt im Angesicht der Un-Zukunft
Hoffnung, die Tränen trocknet mitten im Schmerz und Friedenstauben zu den Schlachtfeldern schickt
Geht, die ihr hoffen könnt, tragt eure Hoffnung

24.01. Montag der 3. Woche im Jahreskreis / ponedeljek 3. tedna med letom - Hl. Franz von Sales, Bischof von Genf, Ordensgründer, Kirchenlehrer (1567-1622) / sv. Frančišek Saleški, škof in cerkveni učitelj ter redovni ustanovitelj

25.01. Dienstag der 3. Woche im Jahreskreis / torek 3. tedna med letom - Bekehrung des Hl. Apostels Paulus / Spreobrnitev apostola Pavla - **Vortrag für die Eltern der Erstkommunionkinder** – Herr Paul Zablatnik – um 19.00 Uhr im Pfarrhaus
Predavanje za starše prvoobhajancev – gospod Paul Zablatnik – ob 19. uri v farovžu

26.01. Mittwoch der 3. Woche im Jahreskreis / sreda 3. tedna med letom - Hl. Timotheus und hl. Titus, Bischöfe, Apostelschüler / sv. Timotej in sv. Tit, škofa in učenca apostolov
Vortrag im Pfarrhaus Bleiburg um 19 Uhr: Wer glaubt, lebt länger - Dr. peter Smolnig

27.01. Donnerstag der 3. Woche im Jahreskreis / četrtek 3. tedna med letom
Hl. Angela Merici, Jungfrau, Ordensgründerin (1470-1540) / sv. Angela Merici, devica in ustanoviteljica uršulink
Um / ob 17.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša für / za Maria und Mihael Pleschounig und Thomas Zechner (2/11)

28.01. Freitag der 3. Woche im Jahreskreis / petek 3. tedna med letom - Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester und Kirchenlehrer (1225-1274) / sv. Tomaž Akvinski, redovnik in cerkveni učitelj

29.01. Samstag der 3. Woche im Jahreskreis / sobota 3. tedna med letom
Marien-Samstag / Marijina sobota
Um/ob 17.00 Hl. Messe / sv. maša für / za Josef Pušelj (407/10); Ferdinand Kampusch in starše, Mici in Lipi Cufer in družino Zaplotnik (433/10)

30.01. 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 4. NAVADNA NEDELJA
Um / ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe für / sv. maša za Josef Jaritsch (435/10); Hubert Wicher (183/10)

31.01. Montag der 4. Woche im Jahreskreis / ponedeljek 4. tedna med letom - Hl. Johannes Bosco, Priester und Ordensgründer (1815-1888) / sv. Janez Bosko, duhovnik in ustanovitelj salezijancev

01.02. Dienstag der 4. Woche im Jahreskreis / torek 4. tedna med letom
Ab / od 9.30 Uhr / ure dalje – Krankenbesuche - bitte melden; obisk bolnikov-prosim javite!

02.02. Mittwoch der 4. Woche im Jahreskreis / sreda 4. tedna med letom - **DARSTELLUNG DES HERRN / JEZUSOVO DAROVANJE - SVEČNICA**
um/ob 10.00 hl. Messe für / za Hilde und Friedrich Mochorko und Hausverstorbene (382/10); Emilija Skutl in Maria ter Ciril Sadovnik (7/11)
Segnung der Kerzen / Blagoslov sveč
Opfer für Kichenkerzen / Ofer za oltarne sveče

03.02. Donnerstag der 4. Woche im Jahreskreis / četrtek 4. tedna med letom - Hl. Blasius, Bischof von Sebaste in Armenien-Märtyrer (+ 4. Jahrhundert) / sv. Blaž, škof in mučenec (umrl v 4. stoletj)
Blasiussegen / Blažev žegen
Um/ob 17.00 Hl. Messe/sv. maša für/za žive in rajne združene sestre (412/10)
Monatlicher Gebetstag für geistliche Berufe / mesečna molitvena ura za duhovne poklice.

05.02. Samstag der 4. Woche im Jahreskreis / sobota 4. tedna med letom - **Marien-Samstag / Marijina sobota**
Hl. Agatha, Jungfrau, Martyrin in Catania (+251) / sv. Agata, devica in mučenka
Um/ob 17.00 Hl. Messe/sv. maša für / za duše v vicah (5/11)

06.02. 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 5. NAVADNA NEDELJA
Hl. Paul Miki und Gefährten (1564/66-1597) / sv. Pavel Miki in drugi japonski mučenci
Um/ob 10.00 Uhr / uri sv. maša für / za Pfarrangehörige-za župljane; Maria in Rudi Urban ter Hanzi Schwarz (3/11); Franz Košmrlj (7/11); Adolf Wicher (351/10); Maria Tonitz (388/10)